



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Agence Parcs Canada
Réception des soumissions
111, rue Water Est
Cornwall ON K6H 6S3

MODIFICATION NO 1

Tender To: Parks Canada Agency

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Soumission aux: l'Agence Parcs Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaries

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Agence Parcs Canada

Service national de passation des marchés

111, rue Water Est
Cornwall ON K6H 6S3

| | | |
|---|---|--------------------------------|
| Title-Sujet Remplacement des portes de l'écluse 5 du canal de Chambly | | Date Le 26 août 2015 |
| Solicitation No. - No. de l'invitation 5P300-15-5167 | Client Ref. No. - No. de réf du client. | |
| GETS Reference No. - No de reference de SEAG 5P300-15-5167 | | |
| Solicitation Closes L'invitation prend fin - RÉVISÉ at - à 14 h on - le 31 août 2015 | Time Zone Fuseau horaire - Heure avancée de l'Est | |
| F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/> | | |
| Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à : Céline Morin (celine.morin@pc.gc.ca) | | |
| Telephone No. - No de téléphone 613-938-5940 | Fax No. - No de FAX: | |
| Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction: Voir dans la présente | | |
| Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur : | | |
| Telephone No. - No de téléphone: _____ | | |
| Facsimile No. - N° de télécopieur: _____ | | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur | | |
| _____ Name / Nom | | _____ Title / Titre |
| _____ Signature | | _____ Date |

MODIFICATION NO 1

La présente modification vise ce qui suit :

- 1) Changer la date de fermeture de la période de soumission au lundi 31 août 2015 à 14 h HAE.**

Nota : Si vous avez déjà envoyé votre soumission, vous êtes invités à nous faire parvenir vos révisions, le cas échéant, par télécopieur au **1-877-558-2349 avant les nouvelles date et heure de fermeture**. Prière d'indiquer le numéro de l'appel d'offres sur toute correspondance.

Toutes les autres conditions demeurent les mêmes.

-Quelle est la fréquence des ancrages à réutiliser?

Il faut les compter sur les photos du dessin 612626-4500-45DD-0022 feuille 10.

11) – Écluse #8

Il est indiqué à l'article 3.1 de la section 011100 « sommaire des travaux » que des travaux de réfection sont prévus à l'écluse #8.

Il ne semble pas y avoir de plans concernant ces travaux.

Pourriez-vous préciser.

Réponse: Voir addenda #1. Un plan a été ajouté concernant les travaux à l'écluse #8.

12) Sur le bordereau l'item 15 : Remplacement du mur de bois combien de m2?

Les dimensions sont indiquées sur les plans.

13) Le pivot du bas de la porte doit-il être changé ou non?

Il faut enlever la porte, c'est pourquoi nous avons demandé le prix en option.

La pièce 200 est bien détaillée dans les documents

14) Fabrication des métaux ouvrés

Il est indiqué sur certains détails des plans que des nouveaux éléments en acier sont requis alors que les sections du devis précisent principalement la récupération.

À des fins de clarté, pourriez-vous préciser ce qui suit :

A- Identification des nouvelles pièces d'acier ou autres métaux à fabriquer (acier galvanisé ou peinturé, inox, bronze, ...);

B- Identification des pièces existants en acier ou autres métaux à récupérer et à traiter (acier galvanisé ou peinturé, inox, bronze,...)

Réponse:

A- Ci-bas une liste des pièces principales à fournir avec l'indication des matériaux. Pour les autres pièces non-spécifiées ci-bas, se fier aux indications sur les dessins et dans le devis techniques.

Plaques d'acier encastrées sur les portes: acier 300W, peintes.

Pivots inférieurs: ASTM A536 65-45-12, peints.

Sabot: Acier inox 316.

Rondelle de friction: ASTM B21, UNSC 46400, H02

Plaques d'ancrage: acier 300W, peintes

Collets de pivot: Collet en acier peints 300W avec tiges filetées A307.

Glissières des vannes guillotines: acier inox 316

Structures des vannes guillotines: acier 300W, peint

Seuil des vannes guillotines: acier 300W, peint

Glissières de retenue des vannes guillotines, acier 300W, peintes

Pièce #200 (feuille 8), acier 300W, peint

B- Les pièces mécaniques qui seront récupérées sur les portes (dans le cas où elles sont en bon état), sont les pivots supérieurs des portes. Dans le cas où les pivots ne sont pas récupérables, de nouveaux pivots en fonte ASTM A536 65-45-12 doivent être fournis. Les pivots doivent être peints selon l'article 3.12.1 du devis, section 065000. Les passerelles, contrepoids, mécanismes d'ouverture des vannes guillotines sont à traiter selon les prescriptions du devis.